

JORNADA DO FRANCÊS

da vida real



Aula 1



AFR.

Aula 1

Na aula de hoje, você viu que qualquer pessoa é capaz de falar francês, desde que aprenda com um método que traz de fato resultados.

E ao longo desta Jornada vamos compartilhar com você tudo o que você precisa fazer e saber para aprender francês do jeito certo.

Além disso, você participou de uma aula completa de francês em 3 etapas:

Etapa 1: Você assistiu ao vídeo sem a transcrição

Etapa 2: Você assistiu ao vídeo com a transcrição

Etapa 3: Você assistiu à explicação detalhada do vídeo

Agora, você pode revisar o que aprendeu com esse material complementar.

Nas próximas aulas você não só vai aprender mais francês, como vamos entrar mais em detalhes nas técnicas de aprendizagem que você deve aplicar para aprender francês de verdade.

Bonnes études !

Bom estudo!

- Roberta e Emil

Transcrição do vídeo:

Bonjour. Je suis Roberta.

Je suis brésilienne, mais je parle français couramment.

J'ai décidé d'apprendre le français pour regarder des films français sans sous-titres.

Transcrição e tradução:

Bonjour. Je suis Roberta.	<i>Bom dia. Eu sou Roberta.</i>
Je suis brésilienne, mais je parle français couramment.	<i>Eu sou brasileira, mas eu falo francês fluentemente.</i>
J'ai décidé d'apprendre le français pour regarder des films français sans sous-titres.	<i>Eu decidi aprender francês para assistir a filmes franceses sem legendas.</i>

Transcrição e tradução linha por linha:

Bonjour. Je suis Roberta.
Bom dia. Eu sou Roberta.

Je suis brésilienne, mais je parle français couramment.
Eu sou brasileira, mas eu falo francês fluentemente.

J'ai décidé d'apprendre le français pour regarder des films français sans sous-titres.
Eu decidi aprender francês para assistir a filmes franceses sem legendas.

Explicação do diálogo:

- Bonjour. Je suis Roberta.
Bom dia. Eu sou Roberta.

Bonjour.
Bonsoir.
Je suis +[seu nome]
Je m'appelle +[seu nome]

- Je suis brésilienne, mais je parle français couramment.
Eu sou brasileira, mas eu falo francês fluentemente.

Je suis + nationalité

 (Brésil) brésilien, brésilienne

 (France) français, française

 (Portugal) portugais, portugaise

Je parle français, anglais et espagnol couramment.

Je parle un peu français.

- J'ai décidé d'apprendre le français pour regarder des films français sans sous-titres.

Eu decidi aprender francês para assistir a filmes franceses sem legendas.

J'ai décidé d'apprendre le français pour...

Eu decidi aprender francês para...

regarder des films français sans sous-titres.

assistir a filmes franceses sem legendas.

lire mes livres préférés en français.

ler meus livros preferidos em francês.

voyager en France.

viajar na França.

étudier en France.

estudar na França.

travailler en France.

trabalhar na França.

avoir des meilleures opportunités de travail.

ter melhores oportunidades de trabalho.

vivre en Belgique / au Canada.

morar na Bélgica / no Canadá.

parler avec ma famille française.

falar com minha família francesa.

me défier

me desafiar

Agora vamos para o desafio de hoje...

LE DÉFI #1

Fala para gente nos comentários da Jornada ou faça um Story no Instagram (lembre de marcar @afrancesados e #afrancesando para a gente compartilhar):

Por que você decidiu aprender francês?

Aqui vão algumas possibilidades de respostas:

J'ai décidé d'apprendre le français pour...

Eu decidi aprender francês para...

regarder des films français sans sous-titres.
assistir a filmes franceses sem legendas.

lire mes livres préférés en français.
ler meus livros preferidos em francês.

étudier en France.
estudar na França.

travailler en France.
trabalhar na França.

avoir des meilleures opportunités de travail.
ter melhores oportunidades de trabalho.

vivre en Belgique / au Canada.
morar na Bélgica / no Canadá.

parler avec ma famille française.
falar com minha família francesa.

me défier.
me desafiar.

Aqui estão algumas dicas essenciais para você aprender francês do jeito certo...

Dicas para aprender francês do jeito certo

1. Pare de tentar decorar regras de gramática. Isso atrapalha mais do que ajuda no seu aprendizado.
2. Não tente decorar listas de vocabulário. Você nunca verá ou usará palavras soltas na vida real. Ou seja, é mais eficaz estudar o francês em contexto.
3. Não perca seu tempo fazendo exercícios de marcar X, verdadeiro ou falso ou completar lacunas. Esses exercícios acostumam seu cérebro com o francês incorreto.
4. Dê o seu melhor para aprender francês todos os dias. É assim que seu cérebro vai entender que o francês é importante para você e vai lembrar melhor do que você aprendeu.

Conclusão:

- Foque seu aprendizado no francês da vida real.
- Aprenda todos os dias.
- Sempre estude o francês em contexto.

Próximas aulas

Aula 1	
Live Bônus	Terça-feira
Aula 2	Quarta-feira
Aula 3	Quinta-feira
Aula 4	Sexta-feira
Live Bônus	Domingo

* As aulas sempre serão liberadas às 9h da manhã (horário de Brasília)

* As Lives também começam às 9h da manhã (horário de Brasília)

Aviso: Na segunda-feira iremos abrir as inscrições para o Curso de Francês Método Afrancesados, nosso curso completo de francês da vida real. Daremos mais informações durante a Jornada.



JORNADA DO FRANCÊS

da vida real



AFR.